



HOLY FAMILY SCHOOL

A Great Place to Learn

HFS Parent Newsletter

Grades K-8

Monday, September 28 , 2020

“Have in you the same attitude that is also in Christ Jesus, Who, though he was in the form of God...he emptied himself, taking the form of a slave.” (Philippians 2:5-7)

To “empty ourselves” means to detach from anything that is not God. It means to have the same mind that Jesus used. Let us pray for each other that we can empty ourselves each day. Imagine starting our day with the mind of Christ! What a holy place!

May we always be of the same mind - the one mind of Jesus.

"Tengan en ustedes la misma actitud que también existe en Cristo Jesús, quien, aunque tenía la forma de Dios ... se despojó a sí mismo, tomando forma de esclavo". (Filipenses 2: 5-7)

“Vaciarlos de nosotros mismos” significa desprendernos de todo lo que no sea Dios. Significa tener la misma mente que usó Jesús. Oremos unos por otros para que podamos vaciarnos cada día. ¡Imagínese comenzar nuestro día con la mente de Cristo! ¡Qué lugar tan santo!

Que siempre seamos de la misma mente: la única mente de Jesús.

ANNOUNCEMENTS

Income Surveys (Deadline extended)

Thank you if you have already turned in the Survey! If you have not, please complete and return the Income Survey to school by Wednesday, September 30, 2020. If returned by the deadline, then the day the Survey is returned to school (Monday, Tuesday or Wednesday), your child(ren) can dress down. The link for the form is below. Hard copies are also available in the Main Office.

ENGLISH

<https://drive.google.com/file/d/1e2MCYr0LUTdPunuLAVogJLKMYuOQdDtB/view?usp=sharing>

Encuestas de ingresos (plazo extendido)

¡Gracias si ya entregó la encuesta! Si no lo ha hecho, complete y devuelva la Encuesta de ingresos a la escuela antes del miércoles 30 de septiembre de 2020. Si la devuelve antes de la fecha límite, entonces el día en que la Encuesta se devuelve a la escuela (lunes, martes o miércoles), su(s) hijo(s) puede vestirse sin uniforme. El enlace para el formulario está debajo. Las copias impresas también están disponibles en la oficina principal.

SPANISH

<https://drive.google.com/file/d/1bQ7W5ubfmINatCy-KNLUOff7Hz6VkNKF/view?usp=sharing>

School Uniform

As we begin Fall and the chilly weather starts, please remember the students must be in school uniform. New choices have been added to the uniform to help students stay warm - long sleeve polo shirts and turtle neck shirts. The same sweaters are also available. These items must be purchased from Fynn O'Hara with the School Logo on it. Fynn O'Hara has a 1-year warranty and all items can easily be replaced and/or exchanged within that year of purchase. Check out their website to view all uniform options: <https://www.flynnohara.com/>

Uniforme escolar

A medida que comenzamos el otoño y comienza el clima frío, recuerde que los estudiantes deben usar el uniforme escolar. Se han agregado nuevas opciones al uniforme para ayudar a los estudiantes a mantenerse abrigados: camisas polo de manga larga y camisas de cuello alto. Los mismos suéteres también están disponibles. Estos artículos deben comprarse en Fynn O'Hara con el logotipo de la escuela. Fynn O'Hara tiene una garantía de 1 año y todos los artículos se pueden reemplazar y / o cambiar fácilmente dentro de ese año de compra. Visite su sitio web para ver todas las opciones de uniformes: <https://www.flynnohara.com/>

Band (Learn to play a musical instrument)

The Music/Band program through Paul Effman Music is still available at Holy Family School. Please click on the following links to find out more about the program and how to register:

Flyer:

</documents/2020/9/Join%20Music%20Sept%202020.pdf>

Registration Form:

</documents/2020/9/Music%20Registration%20Sept%202020.pdf>

Band (aprender a tocar un instrumento musical)

El programa de Música / Banda a través de Paul Effman Music todavía está disponible en Holy Family School. Haga clic en los siguientes enlaces para obtener más información sobre el programa y cómo registrarse:

Flyer:

</documents/2020/9/Join%20Music%20Sept%202020.pdf>

Registration Form:

</documents/2020/9/Music%20Registration%20Sept%202020.pdf>

November 3, 2020 - Election Day

The HFS gym will be used as a voting site. Therefore, ALL students (3K, UPK and K-8) will need to **attend class virtually via Zoom** (Remote Learning).. **NO students will report to school on this day.** Please make arrangements for your child to be home. The school will be cleaned according to CDC guidelines after voting has ended.

3 de noviembre de 2020 - Día de las elecciones

El gimnasio de HFS se utilizará como lugar de votación. Por lo tanto, TODOS los estudiantes (3K, UPK y K-8) **deberán asistir a clase virtualmente a través de Zoom** (aprendizaje remoto). **NINGÚN estudiante se reportará a la escuela ese día.** Haga los arreglos necesarios para que su hijo esté en casa. La escuela se limpiará de acuerdo con las reglas del CDC después de que finalice la votación.

This Week:

Friday, October 2nd

- Free Dress down Day for everyone - student, faculty and staff (3K, UPK, K-8)
- **12 noon DISMISSAL for Grades K-8**
- *Día de vestimenta informal gratuito para todos: estudiantes, profesores y personal (3K, UPK, K-8)*
- **Salida a las 12 del mediodía para los grados K-8**

REMINDERS:

Daily Morning Schedule

7:45-8:15 AM Arrival and breakfast

8:15AM Morning Assembly (Zoom information can be found the Home Page of the school website under "News")

8:30AM Class Zooms begin. If a student does not show up to class (in person or via zoom) by 8:45AM they will be marked late. Classroom teachers will either email the Zoom information to the students hfsny.org accounts or post it on their Class Pages

Remote Learners

Remote Learners must be in the Class Zoom Meeting from 8:45AM until dismissal (2:35PM Grades 7 & 8, 2:45PM Grades K-6) in order to be counted present for the day. If a student leaves the zoom meeting early, it will be marked as an "early dismissal".

Horario matutino diario

7: 45-8: 15 AM Llegada y desayuno

8:15 AM Asamblea de la mañana (la información de Zoom se puede encontrar en la página de inicio de el sitio web de la escuela en "News")

8:30 AM Comienzan las clases en Zoom. Si un estudiante no se presenta a clase (en persona o mediante zoom) a las 8:45 a. m., se marcarán tarde. Los maestros enviaran por correo electrónico la información de Zoom a las cuentas de los estudiantes en hfsny.org o publíquela en sus páginas de clase

Estudiantes remotos

Estudiantes remotos deben estar en la reunión de Zoom de la clase desde las 8:45 am hasta la salida (2:35 pm, grados 7 y 8, 2:45 pm, grados K-6) para ser contados como presentes durante el día. Si un estudiante sale temprano de la reunión de zoom, se marcará como una "salida anticipada".

Zoom During Lunch/Recess and PE Class

Remote Learners will be placed back in the "Waiting Room" during Lunch/Recess and if PE class goes outside. Their teacher will readmit them when class starts again.

Estudiantes remotos serán colocados en la "sala de espera" durante el almuerzo / recreo y si la clase de educación física sale afuera. Su maestro los readmitirá cuando la clase comience nuevamente.

Recess

Other than PE classes, weather permitting, teachers will take their class outside for recess on the following days:

Monday - Grade 3 & 6

Tuesday - Grade 1 & 8

Wednesday - Grade 4 & 7

Thursday - Grade 2 & 5

Aparte de las clases de educación física, si el clima lo permite, los maestros sacarán su clase al aire libre para el recreo los siguientes días:

Lunes - Grado 3 y 6

Martes - Grado 1 y 8

Miércoles - Grado 4 y 7

Jueves - Grado 2 y 5

Birthdays

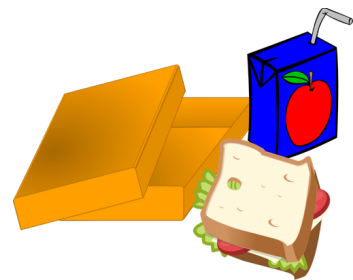
Students are allowed to dress down on their birthday. If their birthday falls over the summer, or a day school is not in session, then the parent can email the classroom teacher notifying the teacher of the day you would like your child to dress down.

Los estudiantes pueden vestirse informalmente en su cumpleaños. Si su cumpleaños cae durante el verano, o un día escolar no está en sesión, entonces el padre puede enviar un correo electrónico al maestro del salón de clases notificándose al maestro el día en que le gustaría que su hijo puede vestirse informal.

Help Insure funding for our school

Please complete the online form (one per household) to insure continued funding, such as free breakfast and lunch, for our school. Go to www.myschoolapps.com

Complete el formulario en línea (uno por hogar) para asegurar la continuación de fondos, como desayuno y almuerzo gratis, para nuestra escuela. Vaya a www.myschoolapps.com



TEL: 718.863.7280
FAX: 917.708.9561